

HAGA CLIC AQUI PARA PASAR A LAS INSTRUCCIONES DE EMPLEO



# TRIMEC® SOUTHERN

HERBICIDA CONTRA MALEZAS DE HOJA ANCHA PARA CESPEDS SUREÑOS DELICADOS

*Bermudagrass (Cynodon dactylon), Bentgrass (Agrostis), Bluegrass (Poa pratensis), Fescue (Festuca), Zoysiagrass (Zoysia spp), Centipedegrass (Eremochloa ophiuroides) y St. Augustinegrass (Stenotaphrum secundatum)*



### INGREDIENTES ACTIVOS:

Sal dimetilamina del ácido (+)-(R)-2-(2-metil-4-clorofenoxi) propiónico	17.37%
Sal dimetilamina del ácido 2,4-diclorofenoxiacético	18.74%
Sal dimetilamina de dicamba (ácido 3,6-dicloro-o-anísico)	3.85%
<b>INGREDIENTES INERTES:</b>	<b>60.04%</b>
<b>TOTAL</b>	<b>100.00%</b>

### ESTE PRODUCTO CONTIENE:

Equivalente de 1.32 lb de ácido (+)-(R)-2-(2-metil-4-cloropenoxi) propiónico por galón ó 14.35%.
Equivalente de 1.44 lb de ácido 2,4-dicloropenoxiacético por galón ó 15.57%.
Equivalente de 0.30 lb de ácido 3,6-dicloro-o-anísico por galón ó 3.20%.

Análisis específico de isómeros mediante métodos de la AOAC (Asociación de Químicos Analíticos Oficiales).

TRIMEC® es una marca registrada de PBI/Gordon Corporation.

## MANTENGA FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS PELIGRO

EVITE LA CONGELACION



LEA LA ETIQUETA COMPLETA PRIMERO. RESPETE TODAS LAS MEDIDAS DE PRECAUCION Y SIGA LAS INSTRUCCIONES CUIDADOSAMENTE.

### DECLARACIONES PRECAUTORIAS

#### Peligros para los humanos y animales domésticos

**PELIGRO:** Corrosivo. Causa daño irreversible a los ojos. No se salpique los ojos, la piel o la ropa. Nocivo si se absorbe a través de la piel. Nocivo si se ingiere. Lávese las manos completamente con jabón y agua después de manipular el producto y antes de comer, beber, masticar chicle, usar tabaco o usar los servicios higiénicos. Quítese la ropa contaminada y lávela antes de volverla a usar.

#### Equipo protector personal (PPE)

Algunos de los materiales que son resistentes a las sustancias químicas de este producto son el caucho natural. En caso de querer más opciones, siga las instrucciones para la categoría A en una tabla de selección de categorías de quimiorresistencia de la EPA (Agencia de Protección del Medioambiente).

Los mezcladores, cargadores, aplicadores y otras personas que manipulan el producto deben usar:

- anteojos protectores,
- camisa de mangas largas y pantalones largos,
- zapatos y calcetines, y
- guantes con quimiorresistencia y
- delantales con quimiorresistencia para la mezcla o carga, la limpieza de derrames o equipos, o en otras circunstancias que lo expongan al concentrado.

#### Requisitos de seguridad para usuarios

Siga las instrucciones del fabricante relativas a la limpieza y mantenimiento del equipo protector personal. En caso de no tener tales instrucciones para los componentes lavables, use detergente y agua caliente. Mantenga y lave el equipo protector personal separado de otra ropa para lavar. Bote la ropa y cualquier otro material absorbente que haya sido empapado o contaminado excesivamente con el concentrado de este producto. No los vuelva a usar.

#### Recomendaciones de seguridad para el usuario

- Los usuarios deben lavarse las manos antes de comer, beber, masticar chicle, usar tabaco o usar los servicios higiénicos.
- Los usuarios deben quitarse la ropa y los equipos de protección inmediatamente si el pesticida los traspasa. Después debe lavarse cuidadosamente y ponerse ropa limpia. Si el pesticida entra en contacto con la piel, lave la zona afectada de inmediato con agua y jabón.
- Los usuarios deben quitarse el equipo protector personal inmediatamente después de manipular este producto. Lave el exterior de los guantes antes de quitárselos. Tan pronto como sea posible debe lavarse y ponerse ropa limpia.

#### Primeros auxilios

<b>En caso de contacto con los ojos:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Mantenga abierto el ojo y enjuague lenta y suavemente con agua por 15 a 20 minutos.</li> <li>• Quítese los lentes de contacto, si los tuviera, después de los primeros 5 minutos, y continúe enjuagando el ojo.</li> <li>• Llame a un centro de consultas toxicológicas o un médico respecto al tratamiento adecuado.</li> </ul>
<b>En caso de ingestión:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Llame inmediatamente a un centro de consultas toxicológicas o un médico para solicitar consejos sobre el tratamiento.</li> <li>• Si la persona puede tragar, debe beber lentamente un vaso de agua.</li> <li>• No induzca el vómito salvo que un centro de consultas toxicológicas o un médico indique lo contrario.</li> <li>• No dé nada por vía bucal a una persona que está inconsciente.</li> </ul>
<b>En caso de contacto con la piel o la ropa:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Quítese la ropa contaminada.</li> <li>• Enjuáguese inmediatamente la piel con agua abundante por 15 a 20 minutos.</li> <li>• Llame a un centro de consultas toxicológicas o un médico respecto al tratamiento adecuado.</li> </ul>
<b>En caso de inhalación:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Trasláde a la persona al aire fresco.</li> <li>• Si la persona no está respirando, llame al 911 ó a un servicio de ambulancia, y aplíquele respiración artificial, preferentemente boca a boca, si es posible.</li> <li>• Llame a un centro de consultas toxicológicas o un médico respecto al tratamiento adecuado.</li> </ul>
<p>Tenga a mano el envase o la etiqueta del producto cuando llame al centro de consultas toxicológicas o médico o se dirija a un lugar de atención médica. También puede llamar al 1-877-800-5556 para consejos sobre el tratamiento médico de emergencia.</p> <p><b>Aviso para el médico:</b> El probable daño de las mucosas puede contraindicar el uso de un lavado gástrico.</p>	

#### Peligros ambientales

Este pesticida puede ser tóxico para peces e invertebrados acuáticos y puede perjudicar a plantas no destinadas a recibirlo. No aplique el producto directamente al agua, a zonas donde haya presencia de agua superficial, ni a las zonas intermareales por debajo de la marca de pleamar media. La deriva y el escurrimiento pueden ser peligrosos para organismos acuáticos residentes en aguas contiguas a las superficies tratadas. No contamine el agua al desechar el agua de lavado o enjuague del equipo.

Este producto químico tiene propiedades y características relacionadas con productos químicos detectados en aguas subterráneas. El uso de este producto químico en superficies con suelos permeables, en particular en donde la capa freática está a poca profundidad, puede contaminar las aguas subterráneas. La aplicación alrededor de una cisterna o pozo puede causar la contaminación de agua potable o subterránea.

### MODO DE EMPLEO

El uso de este producto de forma contraria a lo indicado en su etiqueta constituye infracción de la ley federal.

Para uso en lugares de césped residencial y otros, excluyendo granjas productoras de césped en tepes.

#### Precauciones generales y restricciones

- No aplique este producto de tal manera que vaya a quedar en contacto con los trabajadores u otras personas, sea directamente o por deriva. Solamente el personal con equipo protector puede estar en la zona durante la aplicación del producto. No ingrese ni permita que personas (o animales) ingresen a la zona tratada hasta que el producto rociado se haya secado.
- No lo use sobre lippia, dichondra (*Dichondra repens*), ni sobre prados o césped donde haya tréboles deseables presentes. Tenga cuidado de no exceder la dosificación en el centipedegrass (*Eremochloa ophiuroides*) o St. Augustinegrass (*Stenotaphrum secundatum*). Estas especies son sensibles al 2,4-D, un componente de este producto.
- Aplique cuando las malezas son pequeñas y están creciendo activamente. No pulverice cuando el césped está saliendo del estado latente. No aplique el producto al césped recién sembrado hasta después del segundo o tercer corte.
- Mezcle en volúmenes de pulverización de 2 a 300 gal por acre.

- Use dosis más altas dentro de la gama indicada cuando las malezas son densas o están florecidas. Si las malezas resistentes persisten, haga una segunda aplicación. Evite las aplicaciones durante los periodos largos excesivamente calurosos o secos. Cuando las hierbas están estresadas, use dosis menores dentro de la gama indicada para reducir los posibles daños. No pulverice cuando la temperatura ambiente excede los 90°F.
- No riegue durante 24 horas de la aplicación.
- La semilla puede sembrarse entre 3 y 4 semanas después de la aplicación a las dosis recomendadas.
- No aplique este producto a plantas deseables ni cerca de las mismas, incluyendo el contacto del rocío con raíces descubiertas o brotes dentro de la línea de goteo de árboles y arbustos deseables, ya que los podría lesionar.
- No aplique este producto a través de ningún tipo de sistema de irrigación.
- Limpie el pulverizador con jabón o detergente y agua y enjuáguelo a fondo después de usar este producto, y antes de aplicar otros pesticidas. La inobservancia de las medidas de precaución anteriores puede resultar en daños.

## Cuánto usar y dónde usarlo

### Bermudagrass (*Cynodon dactylon*) y Bentgrass (*Agrostis*):

Use 0.75 oz fl por 1000 pies<sup>2</sup>, o use 2.0 pt de producto por acre. No exceda la dosificación en bentgrass (*Agrostis*) bien cortado. Lea las precauciones de uso y respételas cuidadosamente. No use más de la dosis recomendada. El Bermudagrass y bentgrass (*Cynodon dactylon* y *Agrostis*) son moderadamente sensibles al 2,4-D.

### Bluegrass (*Poa pratensis*), Fescue (*Festuca*) y Zoysiagrass (*Zoysia* spp):

Use de 0.75 a 1.1 oz fl por 1000 pies<sup>2</sup>, o use de 2.0 a 3.0 pt de producto por acre. Estas especies toleran el 2,4-D. Sin embargo, no exceda la dosis.

### St. Augustinegrass (*Stenotaphrum secundatum*) y Centipedegrass (*Eremochloa ophiuroides*):

Use de 0.37 a 0.55 oz fl por 1000 pies<sup>2</sup>, o use de 1 a 1.5 pt de producto por acre. No exceda la dosis. No aplique este producto al St. Augustinegrass (*Stenotaphrum secundatum*) o centipedegrass (*Eremochloa ophiuroides*) durante el verdeo de primavera, o sea, el período de transición entre el estado latente y el crecimiento activo. No haga aplicaciones cuando la temperatura ambiente es inferior a 50°F o superior a los 90°F, o cuando se espera que lo sea dentro de 72 horas de la aplicación. No haga aplicaciones cuando el césped está estresado por sequía, insectos u otros herbicidas.

El St. Augustinegrass (*Stenotaphrum secundatum*) y el centipedegrass (*Eremochloa ophiuroides*) son sensibles al 2,4-D y se debe tener mucho cuidado para no exceder la dosis. La tolerancia de los cultivos a este producto varía. No aplique este producto al 'Floratam' St. Augustinegrass (*Stenotaphrum secundatum*).

### Limitaciones de aplicación al voleo en césped ornamental:

La dosis máxima de aplicación es de 3.0 pt de producto por acre por aplicación (0.54 lb de 2,4-D equivalente ácido, 0.50 lb de MCPP-p equivalente ácido, y 0.11 lb de dicamba equivalente ácido por acre por aplicación). El número máximo de aplicaciones al voleo es 2 por año, con un mínimo de 30 días entre aplicaciones. La dosis máxima de aplicación es de 6.0 pt de producto por acre (1.08 lb de 2,4-D equivalente ácido, 1.0 lb de MCPP-p equivalente ácido, y 0.22 lb de dicamba equivalente ácido por acre).

### Limitaciones de aplicación por zonas en césped ornamental:

El tratamiento por zonas se define como una zona tratada no mayor que 1000 pies<sup>2</sup> por acre. La dosis máxima de aplicación es de 1.1 oz fl por cada 1000 pies<sup>2</sup> por aplicación (0.5 lb de MCPP-p equivalente ácido por acre). Aplique hasta 2 veces por año. Deje pasar un mínimo de 30 días entre aplicaciones.

### Gestión de la deriva de la pulverización

Una variedad de factores, incluso las condiciones climáticas (por ej., sentido y velocidad del viento, temperatura, humedad relativa) y el método de aplicación en el suelo, afectan la deriva del pesticida. La persona encargada de la aplicación deberá evaluar todos los factores y efectuar los ajustes que correspondan al aplicar este producto.

### Tamaño de gotas

Use boquillas de pulverización medianas o más gruesas de acuerdo con la definición de ASAE (norma 572) de boquillas estándar o de un diámetro de volumen medio de 300 micrones o mayor para boquillas atomizadoras giratorias.

### Velocidad del viento

No aplique el producto si la velocidad del viento es mayor que 10 millas/h. Aplique este producto únicamente si el sentido del viento favorece depositarlo en los puntos deseados y no hay zonas sensibles (incluso, pero sin limitarse a cuerpos de agua, hábitat conocido de especies que no se desea afectar, cultivos que no se desea afectar) a menos de 250 pies de distancia viento abajo.

### Inversiones de temperatura

Si se aplica con vientos de menos de 3 millas/h, la persona encargada de la aplicación deberá determinar si: a) existen condiciones de inversión de temperatura, o b) existen condiciones atmosféricas estables a la altura de las boquillas o debajo de ésta. No aplique el producto en zonas de inversión de temperatura o condiciones atmosféricas estables.

### Plantas susceptibles

No aplique bajo circunstancias en que se podría producir la deriva sobre alimentos, forrajes u otras plantaciones que podrían ser dañados, o bien podría ocurrir que los cultivos de los mismos fueran inadecuados para la venta, uso o consumo. Los cultivos susceptibles incluyen, pero no se limitan al algodón, kimbombó, uvas (en etapa de crecimiento), árboles frutales (follaje), soja (estado

vegetativo), plantas ornamentales, girasol, tomates, frijoles y otros vegetales, o tabaco. Las cantidades pequeñas de deriva que podrían no ser visibles pueden lesionar plantas de hoja ancha susceptibles.

### Otros requisitos estatales y locales

La persona encargada de la aplicación deberá respetar todos los requisitos de deriva de pesticidas estatales y locales referentes a la aplicación de herbicidas 2,4-D. En los estados que tengan reglamentos más estrictos, es obligatorio respetarlos.

### Equipo

Todo el equipo para aplicaciones terrestres debe ser mantenido y calibrado adecuadamente usando portadoras o unidades sustitutas apropiadas. No lo aplique con una altura de boquillas superior a los 4 pies por encima del dosel vegetal.

## MALEZAS CONTROLADAS

annual fleabane (*Erigeron annuus*)  
 aster, white heath (*Aster pilosus*) and white prairie (*Aster falcatus*)  
 bedstraw (*Gallium molugo*)  
 beggarticks (*Bidens mitis*)  
 beggarweed, creeping (*Desmonium incamun DC*)  
 bindweed (*Convolvus arvensis*)  
 birdsfoot trefoil (*Lotus corniculatus*)  
 black medic (*Medicago lupulina*)  
 broadleaf plantain (*Plantago major*)  
 buckhorn plantain (*Plantago lanceolata*)  
 bull thistle (*Cirsium vulgare*)  
 burclover (*Medicago polymorpha*)  
 burdock, common (*Arctium minus*)  
 buttercup, creeping (*Ranunculus repens*)  
 Carolina geranium (*Geranium carolinianum*)  
 carpetweed (*Mollugo verticillata*)  
 chickweed, common (*Stellaria media*)  
 chicory (*Chichorium intybus*)  
 cinquefoil (*Potentilla recta*)  
 clover (*Trifolium*)  
 cocklebur (*Xanthium strumarium*)  
 compassplant (*Silphium laciniatum*)  
 curly dock (*Rumex crispus*)  
 dandelion (*Agoseris glauca*)  
 dayflower (*Commelina communis*)  
 deadnettle (*Laminum amplexicaule*)  
 dock (*Urtica dioica*)  
 dogfennel (*Eupatorium capillifolium*)  
 dovefoot geranium (*Geranium molle*)  
 English daisy (*Bellis perennis*)  
 false dandelion (*Agoseris glauca*)  
 (\*spotted catsear and common catsear)  
 field bindweed (\*morningglory and creeping jenny) (*Convolvus arvensis*)  
 field madder (*Sherardia arvensis*)  
 field oxeye-daisy (\*creeping oxeye) (*Chrysanthemum leucanthemum*)  
 field pennycress (*Thlaspi arvense*)  
 filaree, whitestem (*Erodium moschatum*) and redstem (*Erodium cicutarium*)  
 Florida pusley (*Richardia scabia*)  
 ground ivy (*Glechoma hederacea*)  
 groundsel (*Senecio vulgaris*)  
 hairy bittercress (*Cardamine hirsuta*)  
 hawkweed (*Hieracium aurantiacum*)  
 healall (*Prunella vulgaris*)  
 henbit (*Lamium amplexicaule*)  
 horsetail (*Solanum carolinense*)  
 horseweed (*Conyza canadensis*)  
 innocence (*Blue-eyed Mary*) (*Collinsia*)  
 jimsonweed (*Datura stramonium*)  
 Kochia (*Kochia scorparia*)  
 lambsquarters (*Chenopodium album*)  
 lawn burweed (*Soliva pterosperma*)  
 lespedeza, common (*Kummerowia striata*)  
 mallow, common (*Mauve sylvestre*)  
 matchweed (*Lippia nodiflora*)  
 mouseear chickweed (*Cerastium fontanum* spp. *Vulgare*)  
 mustard (*Arabisopsis Thaliana*)  
 nettle (*Urtica*)  
 old world diamond flower (*Hedyotis corymbosa*)  
 Oxalis (\*yellow woodsorrel and creeping woodsorrel) (*Oxalis florida* and *oxalis corniculata*)  
 parsley-piert (*Aphanes arvensis*)  
 Pennsylvania smartweed (*Polygonum pensylvanicum*)  
 pennywort (\*dollarweed) (*Hydrocotyle* spp.)  
 pepperweed (*Lipidium latifolium*)  
 chickweed (*Amaranthus albus L.*)  
 pineappleweed (*Matricaria matricariodes*)  
 plantain (*Plantago lanceolata*)  
 poison ivy (*Toxicodendron radicans*)  
 poison oak (*Rhus diversiloba*)  
 prostrate knotweed (\*knotweed) (*Polygonum arenastrum*)  
 puncturevine (*Tribulus terrestris*)  
 purple cudweed (*Gnaphalium purpureum*)  
 purslane (*Portulaca oleracea L.*)  
 ragweed (*Ambrosia artemisiifolia*)  
 redweed (*Melochia corchorifolia*)  
 red sorrel (\*sheep sorrel) (*Rumex acetosella*)  
 roundleaf greenbriar (*Smilax rotundifolia*)  
 shepherdspurse (*Capsella bursa-pastoris*)  
 spotted spurge (*Euphorbia maculata*)  
 spurge (*Euphorbia*)  
 sunflower (*Thithonia rotundifolia*)  
 thistle (*Cirsium vulgare*)  
 velvetleaf (\*buttonweed) (*Abutilon theophrasti*)  
 Venice mallow (*Hibiscus trionum*)  
 Veronica (\*corn speedwell) (*Veronica arvensis*)  
 Virginia buttonweed (*Diodia virginiana*)  
 Virginia-creeper (*Vitis hederacea*)  
 western salsify (*Tragopogon dubius*)  
 white clover (\*Dutch clover, honeysuckle clover, white trefoil and purplewort) (*Trifolium repens*)  
 wild carrot (*Daucus carota*)  
 wild garlic (*Allium ursinum*)  
 wild geranium (*Geranium maculatum*)  
 wild lettuce (*Lactuca virosa*)  
 wild mustard (*Brassica kaber*)  
 wild onion (*Allium validum*)  
 wild strawberry (*Fragaria* spp.)  
 wild violet (*Viola nephrophylla*)  
 yarrow (*Achillea millefolium*)  
 yellow rocket (*Barbarea vulgaris*)  
 y muchas otras malezas de hoja ancha

\*Sinónimos

## ALMACENAMIENTO Y ELIMINACION

No contamine el agua, los alimentos o los piensos al almacenar o eliminar el producto.

**ALMACENAMIENTO DE PESTICIDAS:** Guarde el producto en su envase original en un lugar de almacenamiento cerrado con llave, inaccesible a los niños y animales domésticos. Evite la congelación.

**ELIMINACION DE LOS PESTICIDAS:** Los desechos de pesticidas son tóxicos. La eliminación inadecuada del pesticida sobrante, la mezcla de pulverización o el agua proveniente del enjuague del equipo, constituye infracción de la ley federal. En el caso de que estos residuos no puedan eliminarse de acuerdo a las instrucciones de la etiqueta, comuníquese con la agencia de control ambiental o de pesticidas de su estado o con un representante de tratamiento de residuos peligrosos en la oficina regional de la EPA, para asesoramiento.

**MANIPULACION DEL ENVASE:** Envase desechable. No vuelva a usar o llenar este envase. Ofrézcalos para reciclaje o reacondicionamiento, o perforélos y elimine en un vertedero sanitario, o por incineración, o si fuese permitido por las autoridades estatales o locales, quémelos. En caso de quemarlos, aléjese del humo.

Enjuague el envase tres veces o a presión (o el equivalente) a la brevedad después de vaciarlo.

Enjuáguelo tres veces como sigue: Vacíe los restos del contenido en el equipo de aplicación o un tanque de mezcla y vacíe durante 10 segundos después de que el flujo comienza a gotear. Llène 1/4 del envase con agua y vuelva a taparlo. Agite durante 10 segundos. Vierta el líquido de enjuague en el equipo de aplicación o tanque de mezcla, o guarde el líquido de enjuague para su desecho o uso posterior. Vacíe durante 10 segundos después de que el flujo comienza a gotear. Repita este procedimiento dos veces más.

O

Enjuáguelo a presión como sigue: Vacíe los restos del contenido en el equipo de aplicación o un tanque de mezcla y siga vaciando durante 10 segundos después de que el flujo comienza a gotear. Sostenga el envase en posición invertida sobre el equipo de aplicación o tanque de mezcla o recolecte el líquido de enjuague para desecho o uso posterior. Inserte la boquilla de enjuague a presión en el costado del envase, y enjuague a aproximadamente 40 psi durante 30 segundos como mínimo. Vacíe durante 10 segundos después de que el flujo comienza a gotear.

## GARANTIA LIMITADA Y DENEGACION DE RESPONSABILIDAD

**IMPORTANTE:** Lea esta DECLARACION DE GARANTIA LIMITADA Y DENEGACION DE RESPONSABILIDADES antes de comprar o usar este producto. Al abrir y usar este producto, el comprador y todos los usuarios aceptan los términos de esta DECLARACION DE GARANTIA Y DENEGACION DE RESPONSABILIDADES completas y sin excepciones. Si los términos de esta garantía no resultan aceptables, devuelva el producto sin abrir inmediatamente al punto de compra, y se reembolsará el precio de compra completo.

Resulta imposible eliminar todos los riesgos inherentemente relacionados con el uso de este producto. Puede producirse daño al artículo tratado, ineficacia u otras consecuencias no intencionales a causa del uso del producto en condiciones anormales tales como clima, presencia de otros materiales o la forma de uso o aplicación, etc. Dichos factores y condiciones están fuera del control del fabricante y, **AL COMPRAR Y USAR ESTE PRODUCTO, EL COMPRADOR Y TODOS LOS USUARIOS DE ESTE PRODUCTO CONVIENEN EN ACEPTAR TODOS DICHS RIESGOS.** El comprador y todos los usuarios convienen asimismo en asumir todos los riesgos de pérdida o daño por el uso del producto de cualquier manera que no esté explícitamente indicada en las instrucciones, advertencias y precauciones de la etiqueta o que no guarde conformidad con las mismas.

El fabricante garantiza solamente que este producto cumple con la descripción química dada en la etiqueta, y que el producto es razonablemente adecuado para el uso declarado en la etiqueta cuando se aplica de acuerdo a lo indicado en las instrucciones de empleo, sujeto a los riesgos inherentes descritos a continuación. **DENTRO DE LOS LIMITES CONSISTENTES CON LAS LEYES VIGENTES, EL FABRICANTE NI CONCEDE NI TIENE INTENCIONES DE CONCEDER NINGUNA OTRA GARANTIA EXPRESA O IMPLICITA, INCLUIDA CUALQUIER GARANTIA DE COMERCIABILIDAD O IDONEIDAD PARA UN PROPOSITO PARTICULAR, LAS QUE SON EXPRESAMENTE DENEGADAS EN LA PRESENTE.**

**EL UNICO RECURSO DEL COMPRADOR Y TODOS LOS USUARIOS DE ESTE PRODUCTO, Y LA RESPONSABILIDAD EXCLUSIVA DEL FABRICANTE, POR TODAS Y CADA UNA DE LAS PERDIDAS, DAÑOS O LESIONES RESULTANTES DEL USO O LA MANIPULACION DE ESTE PRODUCTO, YA SEA POR CONTRATO, NEGLIGENCIA, RESPONSABILIDAD CIVIL ESTRICTA O DE ALGUN OTRO MODO, SE LIMITARA, A OPCION DEL FABRICANTE, AL REEMPLAZO DE O EL REEMBOLSO DEL PRECIO DE COMPRA POR LA CANTIDAD DE PRODUCTO POR LA QUE SE RECLAMAN DAÑOS. DENTRO DE LOS LIMITES CONSISTENTES CON LAS LEYES VIGENTES, EL FABRICANTE NO SERA RESPONSABLE EN NINGUN CASO POR DAÑOS INDIRECTOS, CONSECUENTES O ESPECIALES RESULTANTES DEL USO O MANIPULACION DE ESTE PRODUCTO.** Se deberá notificar con prontitud al fabricante por escrito todos los reclamos, ya

sean por contrato, responsabilidad civil, negligencia, responsabilidad estricta o por alguno otro motivo para ser elegible para recibir cualquiera de los recursos indicados anteriormente.

Los términos de esta DECLARACION DE GARANTIA Y DENEGACION DE RESPONSABILIDADES no se pueden modificar por ninguna declaración o acuerdo por escrito o verbal en el punto de venta u otro lugar. Ningún empleado o agente del fabricante o vendedor está autorizado para modificar o exceder de ninguna manera los términos de esta garantía limitada y denegación de responsabilidad.

896/11-2009 AP080309  
N° REG. EPA 2217-655

  
Una compañía propiedad de empleados

FABRICADO POR  
PBI/GORDON CORPORATION  
1217 WEST 12TH STREET  
KANSAS CITY, MISSOURI 64101  
[www.pbigordon.com](http://www.pbigordon.com)